



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1995/497
20 June 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 20 ИЮНЯ 1995 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь информировать Вас о нижеследующих случаях нарушения Ираком условий прекращения огня между двумя странами.

1. 16 февраля 1995 года в 16 ч. 00 м. семь иракских военнослужащих совершили попытку проникновения на пограничный полицейский пост Халалех, расположенный в точке с географическими координатами NC 720-200 на карте Халалеха, к востоку от пограничного столба 37 и к югу от пограничной реки Талхаб. В результате ответных действий иранских сил они бежали на иракскую территорию.

2. 17 февраля 1995 года в 09 ч. 00 м., согласно данным наблюдения, над нейтральной полосой, вблизи точки с географическими координатами TR 560-180 на карте Фао, пролетел иракский вертолет.

3. 20 февраля 1995 года несколько вооруженных лиц пересекли границу и проникли на территорию Исламской Республики Иран в точке с географическими координатами NE 641-775 на карте Банеха, к северо-востоку от пограничного столба 99/5, и вступили в конфликт с мелкими торговцами, вымогая у них деньги. В ходе этого инцидента один иранский торговец получил ранение.

4. 21 февраля 1995 года с 10 ч. 00 м. до 14 ч. 30 м., согласно данным наблюдения, иракские военнослужащие, дислоцированные к северу от Факкеха, вблизи точки с географическими координатами QA 380-560 на карте Йебис, к западу от пограничного столба 22/7, сооружали несколько вышек.

5. 21 февраля 1995 года в 17 ч. 00 м. иракские военнослужащие установили пулемет на нейтральной полосе в точке с географическими координатами NC 682-241 на карте Кани-Шейх, к югу от горы Абу-Гарип и пограничного поста Абу-Гарип и пограничного столба 39/1.

6. 28 февраля 1995 года в 15 ч. 00 м., согласно данным наблюдения, иракское судно, на борту которого было написано: "Шатт-эль-Басра", патрулировало Арванд-Руд, двигаясь с севера на юг.

7. 28 февраля 1995 года, согласно данным наблюдения, над Фао в восточном направлении пролетел иракский самолет.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Камаль ХАРРАЗИ
Посол
Постоянный представитель
